ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΑΜΟΙΒΗΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΣΤΙΣ

ΣΧΟΛΕΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

Στο Χαλάνδρι σήμερα 04 Μαρτίου 2022 μεταξύ:

1. Του αλλοδαπού εκπαιδευτικού σωματείου με την επωνυμία **American Community Schools of Athens** (Σχολές Αμερικάνικης Παροικίας Αθηνών), που εδρεύει στην πολιτεία Delaware των Η.Π.Α. και διατηρεί εκπαιδευτήριο στο Χαλάνδρι Αττικής (οδός Αγίας Παρασκευής αρ. 129), όπως νομίμως εκπροσωπείται, και
2. **Της Ομοσπονδίας Εργαζομένων στις Σχολές Αμερικάνικης Παροικίας Αθηνών (ΟΜ.Ε.Σ.Α.Π.Α)** (Federation of Employees of the American Community Schools of Athens), όπως νομίμως εκπροσωπείται **συμφωνήθηκαν τα εξής:**

ΑΡΘΡΟ 1: Πεδίο ισχύος

Στο πεδίο της ισχύος παρούσης σύμβασης περιλαμβάνονται όλοι οι εργαζόμενοι στις Σχολές Αμερικανικής Παροικίας Αθηνών.

ΑΡΘΡΟ 2: Ισχύς

Η ισχύς της παρούσης σύμβασης αρχίζει από την 01/09/2022 και λήγει την 31/08/2024.

ΑΡΘΡΟ 3: Αποδοχές και Παροχές

1. Οι αποδοχές των εργαζομένων θα αυξηθούν από 1/9/2022 κατά 1,5% και από 1/9/2023 κατά 1,5%.
2. Το Ελληνικό συνταξιοδοτικό πρόγραμμα DAF θα αυξηθεί για την διάρκεια αυτής της σύμβασης κατά 1,5% επί του μισθού.
3. Εφόσον τα πραγματικά έσοδα υπερβαίνουν τα έσοδα του προϋπολογισμού η διοίκηση θα έχει την δυνατότητα να ενισχύσει το κεφαλοποιητικό πρόγραμμα DAF των εργαζομένων ως έκδηλης αναγνώρισης της προσφοράς των.

ΑΡΘΡΟ 4: Μείωση διδάκτρων για παιδιά εργαζομένων

Τροποποίηση του άρθρου 4, του CLA 2015-17 ως εξής:

- Από 40% σε 50% μετά τη συμπλήρωση δύο (2) ετών συνεχόμενης εργασίας
- Από 50% σε 60% μετά τη συμπλήρωση τεσσάρων (4) ετών συνεχόμενης εργασίας
- Από 60% σε 65% μετά τη συμπλήρωση έξι (6) ετών συνεχόμενης εργασίας

ΑΡΘΡΟ 5: Μεταπτυχιακό Επίδομα για μη διδακτικό προσωπικό

Επίδομα Masters πτυχίου για το μη διδακτικό προσωπικό θα εξετάζεται σε ατομική βάση και εφόσον έχει προ-εγκριθεί από την Πρόεδρο.

ΑΡΘΡΟ 6: Επίδομα Φύλαξης (Day Care)

Αύξηση στο επίδομα του Day Care κατά 150 Ευρώ ετησίως.

ΑΡΘΡΟ 7: Συμβατική επιβεβαίωση Παροχών για το Μη Διδακτικό Προσωπικό

α. Τέσσερις εργάσιμες ημέρες στο σύνολο των Χειμερινών διακοπών

β. Δύο εργάσιμες ημέρες στο σύνολο των Εαρινών διακοπών

γ. Επίδομα πτυχίου πανεπιστημιακής εκπαίδευσης 18%

ΑΡΘΡΟ 8: Υπερεργασία και Υπερωρία

Η υπερεργασία και η υπερωρία θα πληρώνονται σύμφωνα με τον Ελληνικό νόμο.

ΑΡΘΡΟ 9: Αλλαγή ημερομηνίας μισθοδοσίας

Η ημερομηνία πληρωμής της μισθοδοσίας αλλάζει από 15 του ίδιου μήνα στις 5 του επόμενου.

ΑΡΘΡΟ 10: Διατήρηση Διατάξεων

Κάθε διάταξη προηγούμενης Συλλογικής Σύμβασης ή Διαιτητικής Απόφασης, διμερούς συμφωνίας, Κανονισμού Εργασίας ή άλλης συλλογικής ρύθμισης για τους όρους αμοιβής και εργασίας των υπαγόμενων στην παρούσα, όσο δεν θίγεται και δεν μεταβάλλεται από την παρούσα, εξακολουθεί να ισχύει.

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ

Για την Ομοσπονδία

1. ΒΑΓΓΕΛΑΤΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ

Πρόεδρος

2. ΡΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗ ΛΑΜΠΡΙΝΗ

Γεν. Γραμματέας

Για τις Σχολές

1. SABBAGH SUHEIL

Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου

2. ΠΕΛΩΝΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Πρόεδρος των Σχολών Αμερικανικής Παροικίας Αθηνών

COLLECTIVE LABOR AGREEMENT
WORKING AND PAYMENT REGULATIONS OF EMPLOYEES
AT THE AMERICAN COMMUNITY SCHOOLS OF ATHENS

In Halandri today, March 4, 2022 between:

1. The foreign educational association named American Community Schools of Athens, incorporated in the State of Delaware, USA, and operating in Halandri, Attica, 129 Aghias Paraskevis Street, as legally represented, and
2. The Federation of Employees at the American Community Schools of Athens (O.M.E.S.A.P.A), as legally represented agreed as follows:

ARTICLE 1: Scope

The provisions of this agreement apply to all employees at the American Community Schools of Athens.

ARTICLE 2: Duration

The provisions of this agreement will be in effect from 1/9/2022 and will terminate on 31/8/2024.

ARTICLE 3: Payment and Provisions

1. The payment provisions of all employees will be a salary increase of 1,5% from 1/9/2022 and of 1,5% from 1/9/2023.
2. The Greek DAF will be increased for the duration of this agreement by 1,5%.
3. If the net income exceeds the budgeted income the administration will have the ability to increase the employer-paid contribution to the local DAF retirement fund as a recognition of their contribution

ARTICLE 4: Tuition Fees Reduction

Change of article 4, of CLA 2015-17 as follows:

- From 40% to 50% upon completion of two (2) consecutive years of service
- From 50% to 60% upon completion of four (4) consecutive years of service
- From 60% to 65% upon completion of six (6) consecutive years of service

ARTICLE 5: Master's Degree Recognition for Staff

Master's degree stipend for non-Instructional Staff will be examined on a one-to-one basis and provided it has been pre-approved by the President.

ARTICLE 6: Day Care Stipend

Increase in the day care stipend by 150 Euros annually.

ARTICLE 7: Contractual Confirmation for Non-Instructional Staff

a. Winter Holiday: a total of four working days when school is closed.
b. Spring Holiday: a total of two working days when school is closed.
c. Bachelor's degree stipend 18%.

ARTICLE 8: Overtime

Payment of overtime per Greek Law.

ARTICLE 9: Change of Payroll Day

The payroll day changes from the 15th of the current month to the 5th of the next month.

ARTICLE 10: Maintaining of Provisions

Provisions of former Collective Labor Agreements or Arbitration Decision, bilateral agreement, or other collective arrangement regarding payment and working regulations of those subject to this Collective Agreement, as far as it is not affected or altered by this, continues to be in effect.

THE PARTIES

For the Federation

1. ANDREAS VAGELATOS
   President

2. LABRINI RONTOGIANNIS
   General Secretary

For the American Community Schools of Athens

1. SUHEIL SABBAGH
   Chairperson of the Board of Trustees

2. PEGGY PELONIS
   President of the American Community Schools of Athens